

기 발간호 목차

■ 제1집(1999.12.31. 발행)

韓·日 両国語の漢語動詞の受身態の対応関係について	權奇洙
外国地名의 漢字略語表記	金敬鎬
인토네이션의 구조분석과 이론적 해석	金善姬
『雑兵物語』에 있어서 二段活用の 一段活用化現象	金鎔均
『日本書紀』의 百濟史書にみえる日本固有名表記	柳玟和
『交隣須知』의 副詞語彙	齊藤明美
大学の教養課程で日本語の授業を受講する学習者が抱える問題点	津崎浩一
한일 양어의 음운변화에 대하여(I)	禹燦三
釈日本紀에 나타나는 古代韓根系 固有名詞의 漢字音에 대해서	尹幸舜
複合動詞「-出る」의 文法的 範疇에 관한 研究	李暉洙
逆条件構文における從属句節と主節の事柄的な関係について	李仁揆
한국어와 일본어의 모음 포먼트 비교 분석	李在康
西遊見聞에 나타난 外国地名 및 人名의 漢字表記에 대하여	李漢燮
「ようだ」についての一考察	全成燁
混種語の品詞についての史的考察	全亨式
일본어의 외래어에 대한 한국어 모어화자의 이해도와	
한국어의 외래어에 대한 일본어 모어화자의 이해도	趙南星
효과적인 日本語漢字教育을 위한 評価制 導入方案의 一考察	蔡京希
일본어의 신체부위와 그 고유성질의 표현에 관한 소고	崔宅鎬
한일 친족호칭의 대조적 고찰	洪珉杓

■ 제2집(2000.9.20. 발행)

現行 高等学校 日本語(I) 教科書에 나타난 固有名詞의 調査 研究	姜星我
古代日本語における白[シラ・シロ]について	金裕卿
일본어 외래어의 수용에 의한 음절구조의 변이	金知煥
近代における 訓読法の展開	羅工洙
어린이 언어발달과정에 있어서의 음운현상에 관한 고찰	高須陽子
음성 연속 출력 파일 작성 및 실행 프로그램의 개발과 활용 방안	閔光準
日本書紀に見る「姫」「媛」의 考察	朴美賢
인사행동의 한일 대조고찰	朴英順
「時」를 나타내는 形容詞述語文의 文型과 用法	朴海煥
コの文法性を中心としたコソアに関する研究	宋晚翼
日本近代漢字字体의 一考察	楊昌洙
「仏母大孔雀明王經」諸本에 걸친 漢音의 變遷 및 各 本の 加點時期에 대하여	李京哲
無形アクセント方言地域若年層における文イントネーションの現状	李範錫
高山寺本 倭名類聚抄에 나타나는 地名表記의 転用에 대하여	李成根

日本語における外来語アクセントの最近50年間の変化	李香蘭
한국인 일본어학습자의 문법 오용에 대한 모어화자의 평가	趙南星
推古朝遺文 字音仮名の 一性格	趙大夏
사회인을 위한 일본어교육의 실태조사 및 고찰	朱祉妍
開化期 翻訳 漢字語의 受容과 流入	崔瓊玉

■ 제3집(2001.3.20. 발행)

敬語の現在と将来	菊地康人
일본어 사동법 연구	金建希
弘化3年版本 『雑兵物語』에 있어서 二段活用 의 一段活用化現象	金鎔均
韓日 兩國 流行歌 語彙의 对照研究	金姬廷
権田直助の漢文訓読観	羅工洙
パーフェクトを表すシテイタ形に対応する韓国語表現の一考察	豊田文隆
日本語能力試験에 나타난 韓国人 日本語学習者 의 得点 傾向 分析	真島知秀
増補本系 『交隣須知』의 卷一について	齋藤明美
ドラマシナリオを利用する学習活動に参加した日本語学習者の意識	津崎浩一
語形式に表れる話し手の意図伝達におけるジェンダーの関わり	大津豊子
韓国における効果的な媒介語使用の一考察	大塚薫・若月祥子
개화기 이전 문헌에 나타난 외국지명의 한자표기에 대하여	鄭英淑
談話マーカー 「あいづち」とFace行為	曹永湖
「移動」を表す動詞の自他について	崔鍾勳
한일 양언어 시소러스의 비교 연구	韓有錫・趙昌奎

■ 제4집(2001.9.20. 발행)

比較語彙研究の構想の概要	田島毓堂
韓国人日本語学習者にみられる社会言語学的転移	金慶燕
韓国語에서 사용되는 日本語系 漢字音借語	金敬鎬
중학교 일본어학습에 관한 현황 및 학습자의 욕구	金光泰・金桂淑
「説明のモダリティ」再考	金玉任
현행 고등학교 일본어 교과서의 어휘 조사 연구	金仁淑・黄永熙
E-mail을 활용한 일본어 음성 교육 방법 연구	閔光準
近世日本語副詞の通史的研究	朴才煥
한일 양국어의 색채어 고찰	孫京鎬
日・韓兩言語의 慣用句에 現れる 感情表現	宋股美
韓・日兩國의 漢文讀法에 있어서 動詞에 대하여	尹幸舜
東京語と大阪語の外来語アクセントの比較	李香蘭
[サ変動詞] 번역상의 일고찰	蔡京希

■ 제5집(2002.3.20. 발행)

古代日本語をめぐる	毛利正守
일본어 부전공 자격 연수생에 관한 조사·분석(2)	金光泰·明聖竜
日本語母語話者の初対面会話における笑いについて	文瑞蘭
일본어 가나의 한글 표기법의 문제점과 개선 방안	閔光準·趙南德
『哲学字彙』における学科名注記の訳語	朴均轍
韓国の大学における母語話者教師と非母語話者教師の役割について	大塚薫·若月祥子
文法的複合動詞の統語的特性	李暲洙
河野六郎의 朝鮮漢字音唐代長安音說에 對한 反論	李京哲
日本語의 謙讓表現 誤用과 그 要因考察	李夏子
코퍼스를 활용한 일본어 어휘 연구에 대하여	李漢燮
한국인 일본어 학습자의 어휘 오용에 대한 모어화자의 평가	趙南星
古代日本語の 齒音에 대한 一考察	趙大夏
タスクを中心とした教室活動へのアプローチ	趙文熙·塩野谷朋江·高橋洋子·奈良夕里枝
일본어 경어표현에 관한 교육방법론적 일고찰	北郷照夫

■ 제6집(2002.9.20. 발행)

現代語文法の成立	沖森卓也
한·일 양언어 폐쇄지속시간의 대조 연구	金周衍
日帝強占期 以後의 韓日 兩國 流行歌 語彙의 對照研究	金姬廷
韓國語의 依頼語行動方略と場面的·人的要素との關連性について	盧姪鉉
일본어 자음/g/의 이음 [ŋ] 습득에 관한 최적성이론적 고찰	高須陽子
日本語 漢字 表記의 諸問題와 그 對策에 對하여	真島知秀
日本語의 美化表現에 관한 研究	白同善
国定読本에 나타난 漢字 字種에 관한 연구	尹材淑
書紀古訓과 漢字와의 關連성에 對해서	尹幸舜
컴퓨터 教育의 韓日 漢字 問題	韓中瑄

■ 제7집(2003.3.20. 발행)

일본어 연구에 있어서 컴퓨터의 활용에 대하여	李漢燮
한국내 관광지의 일본어안내문 번역에 관한 실태조사와 문제점 연구	金敬鎬
流撰·遇撰に於ける日本吳音と韓国漢字音に就いて	金正彬
메이지시대의 외래어 연구	閔丙權
「V-こむ」 동사의 후향요소 「-こむ」의 의미에 관한 고찰	梁慶模
東洋文庫藏論語義疏にあらわれた片仮名訓の性格	吳美寧
日本語における新音素の認定とその表記について	恩塚千代
한일 병렬 코퍼스 구축의 실제와 문제점	俞玟我
大邱地域若年層におけるアクセントの現状	李範錫
ソウル方言話者の日本語発話における「end focus」の実態	李惠蓮

倭学方式에 대한 考察(一) 趙南徳
漢語形容動詞의習得について 韓先熙

■ 제8집(2003.9.20. 발행)

日・韓兩國語의 感情形容詞文의 特徵에 関한 一考察 高恩淑
음역어 “浪漫”의 성립과 정착과정에 대한 일고찰 金敬鎬
授受動詞의 意味論的 研究 金珉秀
일본어의 감정어휘 金仁淑
日本語学習動機と英語学習動機の比較調査 中野敦
韓國高等教育機關における短期集中型日本語コースの試みとその効果 松田勇一
제7차 교육과정에 따른 중고등학교 일본어 교과서의 음성 항목 분석 閔光準
고급 수준의 일본인 한국어학습자의 한국어 작문 분석 연구 朴海煥
韓國語と日本語に見られる韻律的特徴 李範錫
漢字學習ストラテジーと日本語漢字学力 石井奈保美
自動詞「背く」에 대하여 林昌奎
제7차 교육과정 고등학교 일본어Ⅱ의 의사소통 기능에 대하여 趙南星
林圭의 『日文訳法』 考察 韓中瑄

■ 제9집(2004.3.20. 발행)

日・韓兩國語의 複數格を取る受身文における主語化について 權奇洙
『捷解新語』에 있어서 사물을 나타내는 지시대명사에 대해서 權董顯
文予測時における韓國人日本語學習者の「ガ格」解釈 松田勇一
日本語教育における異文化學習のためのWEB教材製作の一過程 宮本茂生
明治中期の女性語における「おーなさい系統」表現の考察 大津豊子
カタカナ語の表記指導に関する一試案 恩塚千代
모바일 통신 언어에 관한 일고찰 尹祥漢
岩崎本日本書紀에 나타나는 漢字熟語合符의 訓法 尹幸舜
한국인 일본어 학습자의 오용 분석의 현황과 과제 趙南星
담화에 나타나는 「ちょっと」의 Face기능 曹永湖·孫賢淑

■ 제10집(2004.9.20. 발행)

現代に生きる方言 小林隆
言語의 接觸と借用의 프로세스 金恩希
侯部音放 金正彬
日本語の会話における優位なturn-takingパターンと連鎖型의 構造 金志宣
山田美妙著 『漢語古諺熟語大辞林』의 唐話資料的 성격 羅工洙
終助詞의 사용 양상 水野俊平
韓國語의 「漢字語+하다」形容詞と日本語의 形容動詞 吳美寧
전제의 모달리티 부사 「さすがに」에 관한 고찰 吳珠熙

한일어 복합동사의 대조분석	李暉洙
「四字漢語」의 品詞性	李于錫
한국인 일본어 전공자의 일본어 /k/에 대한 청각인상	李在康
한일합방 직전과 일제시대초·중기의 초등학교교육용 일본어교과서의 분석	李政樹
한국인 일본어학습자 인사표현의 오용 분석과 평가	趙南星
「限定のとりたて詞」の意味的特徴	趙愛淑
韓国人 日本語 学習者を 대상으로 한 漢字 教材의 一試案	萊京希
비대격자동사사역구문과 능격자동사사역구문 비교 분석	千昊載
感情を含む日本語音声に対する日本語学習者の聞き取りについて	田渕咲子

■ 제11집(2004.12.20. 발행)

「万葉集」의 人麻呂 表記에 관한 한 문제	康仁善
親子關係における第三者に対する待遇表現	金俊淑
自然現象を表す形容詞述語文の文型と用法	朴海煥
とりたて詞「も」の意味構造	白松宗
無型アクセント言語に見られる韻律的特徴	李範錫
일본어 /p/의 청각인상과 음성파형간의 관계연구	李在康
조선시대 일본어 교육의 평가 고찰	趙文熙
アスペクト「～ている」の習得について	韓先熙
시소러스를 기반으로 한 비교어휘연구의 구성	韓有錫
초대면의 언어행동에 관한 한국, 중국, 일본, 호주 대학생의 대조연구	洪 珉 杓

■ 제12집(2005.3.20. 발행)

言語行動についての規範意識	杉戸清樹
脳波実験による韓国語と日本語のアクセント	高慧禎
轉換の接統詞「で」について	權景姬
詩家的特性を持つ「諺」の一考察	朴丹香
명사의 형용동사화-연체형을 중심으로-	朴大王
日タイ対照研究—存在表現を中心として	吉田玲子
사랑과 행복의 感情語彙에 대한 史的考察	李英淑
初級日本語テキストに見られる会話練習の傾向	李佐知子·奈吳真理
味覚形容詞「甘い」「しぶい」「苦い」「塩辛い」「酸っぱい」の 基本義と別義に関する新聞および小説のコーパス出現頻度の分析	林炫情·玉岡賀津雄·宮岡弥生
韓国語話者による「サ行音」の調音的特性に関する時間的·空間的研究	司空煥
의미분야의 관점에서 본 한일 한자어의 출현 유무와 출처에 대하여	張元哉
副詞「いったい」「ぜんたい」「いったいぜんたい」の通時的變化	許美愛
한글 번역 성서의 한자어에 대한 일본어 성서의 영향연구	広 剛

■ 제13집(2005.9.20. 발행)

言語研究と統計学の考え方ー有意差検定の意味を考える	荻野綱男
中古漢語e系韻母に於ける 韓日漢字音に就いて	金正彬
アルとオクの補助動詞用法に関する一考察 -韓国語との対照を中心に-	南得鉉
近代における唐話学の残影	羅工洙
日本語結果構文とその拡張	村尾治彦
일본어동사 「出る」의 다의성 형성에 관여하는 인지적 배경에 관한 고찰	梁慶模
세계화에 따른 동북아시아의 외래어수용양상과 문화적 가치관의 차이에 관한 연구 -日本の 新語(2001년~2004년)-	李美淑
『捷解新語』의 「疑問要素와 呼応하는 副詞」에 대하여	李鍾姬
『捷解新語』의ハンゲル翻訳について<その二>	林昌圭
終助詞「ね」「よ」「よね」のコミュニケーション機能-断り談話を資料として-	任炫樹
일본어 오용 분석의 현황과 과제 -석사학위 논문을 중심으로-	趙南星
中古における「うつくし」の用法に関する一考察	黃龍夏

■ 제14집(2005.12.20. 발행)

유의어 「恵む」와 「施す」의 비교분석	金珉秀
「依頼」に対する「断り」の述べ方 -日本語母語話者と韩国人日本語学習者を中心に-	金潤淑
효과적인 관공일본어수업의 실제	金恩希
高校生における談話展開の方法の特徴 -宮城県仙台方言を例として-	琴鍾愛
韓国でのプロジェクトワークの実践と学習者の意識	
-釜慶大学校における上級日本語クラスでの試み-	松田勇一
「意識感覚」を表す形容詞述語文の文型と用法	朴海煥
『日韓善隣通語』の研究	斉藤明美
対象を表す格助詞「が」「を」「に」の習得ストラテジー	
-韓国語・中国語母語話者の作文分析結果から-	坂口昌子
『日本語観国際センサス』から見た外行語の認知度	梁敏鎬
컴퓨터 매개 커뮤니케이션 속의 「숫자 고로아와세(数字語呂合わせ)」 고찰	尹祥漢
拡散形態論と自発動詞、中間可能動詞、結果自動詞	千昊載
「ものだ」에 관한 一考察 -韓·日文学作品 翻訳本 対照를 통해-	玄仙令

■ 제15집(2006.3.20. 발행)

現代日本語における「まい」の意味	金良宣
終助詞「ね」の機能 - 「評価文」と「ね」-	金玉任
韩国人日本語学習者にみられるプラグマティック・トランスファー	
- 「依頼」における「~ましょう」「~よう」を中心として -	松田勇一·金英姬·李周殷·朴銀南
격조사「に」와 「だけ」의 승접현상과 그 의미, 기능에 대해서	朴堉一
근대일본어 대우표현의 사회언어학적 연구 - 문말표현형식을 중심으로 -	房極哲
이미지 스키마의 은유적 전용에 의한 개념구조 확장에 관한 연구	

- 일본어와 한국어의 비교 고찰 - 梁慶模
- 朝鮮의 일본어문법서의 특징 및 動詞에 관한 고찰
- 1910년 前後의 한국인에 의해 쓰여진 初級文法書를 중심으로 - 陸英惠
- 「つもりだ」の意味分析 - 「予定」と「意志」を中心に - 이아람
- 万葉集에 나타난 漢字借用表記의 特殊한 運用- 正訓字的 重複添記의 讀法指示를 中心으로 - 李 知 洙

■ 제16집(2006.9.20. 발행)

- 現代日本語の自然談話からみた第三者敬語 金順任
- 対談インタビューにおける「ほめ」の考察 - 対象、位置、返答スタイルを中心に - 北沢昭彦
- 接頭・接尾辞と漢字二字熟語との結合力に関する日韓対照研究 宮岡弥生・玉岡賀津雄・林炫情
- e-Learning 교수학습을 위한 중학교 생활일본어 자료개발 및 활용 朴幸子
- 日本語遠隔教育におけるインターネット画像授業の実証研究
- 多重画像音声チャット機能を利用したe-Learning授業の構築 - 大塚薫・李暲洙・金才鉉
- 「スルコトガアル/ナイ」文に関する一考察 吉田玲子
- 日帝의 朝鮮地名 改編類型에 관하여 - 京城府 中区를 中心으로 - 李京哲·尹智賢
- 한·중·일 IT관련용어의 사회문화적·언어학적 특징 연구
- 2005년 1월분 일간신문을 대상으로 - 李美淑·李和娟·姜允玉
- 대학 초급일본어 교재의 음성항목 도입실태 李範錫
- 번역에 따른 일본어 표현 문형의 난이도 趙南星
- 학교급별 연계를 위한 일본어 교육현장에서의 단계적 한자교육 도입방안(1)
- 中·高·大学을 중심으로 - 蔡京希
- 助詞「で」と中間構文との意味統語的制約 千昊載

■ 제17집(2006.12.20. 발행)

- 役割語研究の展開 金水敏
- 日本における中国語指示代名詞「這邊·那邊」 羅工洙
- ‘종료’를 나타내는 복합동사의 구조와 의미 문제 朴敏瑛
- 日本語漢語動詞の誤用に関する一考察
- 第2外国語として日本語を学ぶ韓国人学習者を対象に - 沢邊裕子
- 日本語「~てくる」の逆行態用法 住田哲郎
- 메이지 언문일치기 작품을 중심으로 한 ‘てやる’의 의미 분석
- 『当世書生氣質』『浮雲』『夏木立』『多情多恨』의 ‘てやる’를 중심으로 - 梁廷旬
- 文の構造におけるソウル方言話者の日本語発話の“end focus”の実態
- 統語構造と情報構造を中心に - 李惠蓮
- 학교급별 연계를 위한 일본어 교육현장에서의 단계적 한자교육 도입방안(2)
- 中·高·大学을 중심으로 - 蔡京希
- 日本語母語話者の会話にみられるスピーチレベルシフト
- シフトと発話文内の語彙との関係性を中心に - 浜畑静香

「モノダ」의 韓国語 翻譯의 一考察

- 수필과 시나리오를 中心으로 -

韓先熙·吳京順

■ 제18집(2007.3.20. 발행)

実験音声学研究方法論考

- 科学研究における帰納的方法論の再評価 -

城生佰太郎

分節音か? プロソディーか?

- 韓国語の子音と日本語の促音・非促音の音響的特徴から -

高慧禎

若者ことばにおける「ぼかし語」に関する一考察

北沢昭彦

일본어와 한국어의 술부구조 대조연구

金玟弟

한국어 'VN하다'로만 대응하는 일본어 'VNする'

- 기초적 어휘를 중심으로 -

金良宣

처소격 교체구문에 대한 통사 의미론적 고찰

金恩希

日本語L2学習者によるかき混ぜ文理解のメカニズム

- 日本語上級者(韓国人・中国人)を対象として -

金情浩·小泉政利

韓国人日本語学習者の漢字書き誤りの分類の試み

東ヶ崎祐一

程度副詞「ちょっと」について

朴美淑

韓国人日本語学習者の漢字学習方略観の一例

- 情報処理モデルの視点から -

石井奈保美

上下関係ファクターにおける敬語行動

- 謙讓表現を中心に -

李侖珍

『捷解新語』의 「態度副詞」에 대하여

李鍾姬

文末の「もの(もん)」に関する一考察

- 終助詞としての観点から -

玄仙令

■ 제19집(2007.9.20. 발행)

文化的素材による受信力重視の日本語教育

- 眞の発信力を育てるために -

因京子

韓国人と日本人のコミュニケーション行動に関する比較対照研究

- 依頼行動における依頼主の意識に注目して -

姜錫祐

강조접두사「초(超)」에 관한 일한 비교연구

- 언어 접촉의 관점에서 -

金順任

会話授業におけるクラス活性化への提案

- グループ・全体活動を取り入れる意義 -

奈吳真理

반사실적 조건표현의 한·일 대조연구

宋善愛

인간활동을 나타내는 한·일어 어휘의 대조연구

- 단어의 의미 대응 관계를 중심으로 -

李明珠

한·일 병렬코퍼스의 형태소 분석상의 문제에 대하여

- 고려대 '한·일 병렬코퍼스'의 일본어 코퍼스를 중심으로 -

尹榮珉

대학 교양일본어 교재에 나타나는 문법 오용의 분석과 평가	趙南星
판매직 종사자의 사죄 및 감사표현에 관한 연구	
- 공손전략의 관점에서 -	曹永湖·朴恩智
일본 옛날이야기를 이용한 일본어강독 수업 방안	千昊載

■ 제20집(2007.12.20. 발행)

일본어와 한국어의 표현구조	
- 시점(視點)의 관점을 중심으로 -	黃美玉
日本における「怎〜」系列の疑問詞	羅工洙
한일 유행가의 남성을 나타내는 어휘의 비교고찰	
- 1925년부터 1960년까지를 중심으로 -	金姬廷
日本語と韓国語の授受表現使用領域に関する一考察	
- 恩惠の授与を表さない補助動詞用法を中心に -	石山哲也
일본어교육에 있어서 과제선행형 회화 수업에 대한 시론	
- OPI, 테스트에서 교수 방법론으로 -	金玄珠
談話資料に見られる敬語動詞と敬語成分の運用実態	白同善
韓·日兩語の対照研究の方法論再考	
- 「してくる/いく」と「해 오다/가다」を例として -	李美淑
上級教材に現れたオノマトペの一考察	
- 統語的特徴の分析と指導の観点 -	新井理恵
狂言에 나타나는 「分(ブン)」의 用法 變遷	
- 大藏流狂言 3種을 中心으로 -	劉相溶
無意味語による日本語のリズムおよびリズムパタンの特徴	
- 韓国語를 母語とする 學習者との 比較の場合 -	尹英和
重紐二元論의 가능성에 대하여	
- 經典積文과 日本吳音의 齒音을 中心으로 -	金正彬·李京哲
複合動詞の後項に関する一考察	
- 「〜サス」動詞を中心に -	朴花美
尊敬表現の変遷についての考察	
- 補助動詞「ている」を添加する形態を中心として -	海野輪華見
「旅」の語史	石塚令子

■ 제21집(2008.3.20. 발행)

日本語における確認要求表現「だろう」と「ね」	
- ポライトネスの観点から -	金玉任
타동성 표지에 대한 일한 대조연구	金恩希
초급일본어교육에 있어서의 문법항목의 도입순서에 관한 일고찰	南得鉉
「からして」のとりたて性	白松宗
감정복합동사의 어구조 연구	宋殷美

ナラ条件文の使い方に関する一考察	
- 前後件に因果関係が見られない文を中心に -	安善柱
指示詞と証拠性表現に関する日韓対照研究	李美賢
韓国人日本語学習者の「不満表明」発話の構成要素	
- 日韓両言語話者との比較を通して -	李善姬
「명사+의+명사」의 고찰	
- 사람명사+의+사물/사람명사의 경우를 중심으로 -	全 龍
한국인 일본어 학습자의 한자어 유의어 습득	趙南星
교육용 홈페이지 활용에서 본 전공일본어수업 학습 효과	
- 계명대학교 교육용 홈페이지를 중심으로 -	千昊載
『西国立志編』における外国地名の表記実態	黃美靜

■ 제22집(2008.9.20. 발행)

【特集】日本人教師가 본 韓國의 日本語教育

[特集論文]

韓国人学習者における話しことばの問題点	峯崎知子
高校における日本語教育のシラバスに関する一考察	沢邊裕子
韓国の大学生の日本語作文に関する一考察	齊藤明美
韓国人学習者の日本語発音の問題点	酒井真弓
韓国の日本語教育における評価の問題	桜井恵子
韓国の日本語教育における教室活動の問題点	近藤有美
[研究論文]	
全体部分の「V+(s)ase」構文の緒タイプと所有階層	康永富
외학서 학습서류의 공통 어휘에 대하여	金英玉
TPRとナチュラル・アプローチの指導による初級	
日本語学習者の学び	金蒼淑
코퍼스의 일본어 교수·학습 자원화를 위한 제언	金玄珠
日本語母語話者と韓国語母語話者である日本語学習者を	
対象とした日本語発話態度に関する研究	田淵咲子
「이っそ」의 통어적, 의미적 특징	吳珠熙
「賢愚」と「吉凶」を表す形容詞述語文の文型と用法	朴海煥
漢和辞典 慣用音 表記의 実像	李京哲·白惠英
日本語の自称詞切換え能力の習得について	李吉鎔
「思う」と「생각하다」の用法について	李 鳳
韓国人日本語学習者の作文に見られる漢字の誤用	石井奈保美
기리시탄(吉利支丹) 資料의 「사랑」의 語彙에 대한 一考察	李英淑
日本語と韓国語における「丁寧度を示すマーカのない発話」	
の対照研究	李恩美
韓国人学習者における漢字の誤表記の研究	崔廷珉

■ 제23집(2008.12.20. 발행)

한국어의 일본어 외래어 역에 대한 고찰	
-한일어판 조선일보 사설을 중심으로-	강영부·李左知子·이상연
日本語と朝鮮語の接触について	
-サハリン朝鮮人2世の事例-	金美貞
「はずがない」に関する一考察(一)	
-その使用の拡大過程を中心に-	金銀淑
한일 유행어의 희비를 나타내는 어휘의 비교고찰	
-1925년부터 1944년까지를 중심으로-	金姬廷
「선행명사+을+하다」 형식과 「先行名詞+을+やる」 형식의 대조연구	
-선행명사가 비동작성인 경우-	南英福
일본어의 문법현상과 통사구조	
-보조동사문에 나타나는 재구조화현상을 중심으로-	朴堉一
形式名詞「なか」の意味と機能	
-明治期と現代との用例比較を通じて-	方允炯
日本 明治訳聖書の 翻譯語 研究	
-動詞翻譯語와 訓点聖書の 관련을 중심으로-	오미영
存在の否定文をめぐる	
-ナイ・イナイを中心に-	吉田玲子
1字漢語「分(ブン)」의 의미와 用法的 擴大	
-語構成要素와 接尾辭的인 用法的 發達을 中心으로-	劉相溶
複合動詞의 意味의 多樣性을 めぐって	李暉洙
중간언어 화용론 연구의 현황과 과제	이선희
한국어와 일본어의 모음 지속시간에 미치는 음절구조의 영향	李有振·閔光準
뇌과학적 방법을 이용한 제2언어 습득연구	鄭嫣婷
日本語文型学習のピア・ラーニングにおける学習者同士の学びあい	
-インターアクションにおける相互性に注目して-	洪在賢

■ 제24집(2009.3.20. 발행)

文章表現における敬語接頭辞「お・ご」を用いた敬語表現の 使用に関する一考察	金東奎
江戸後期 日本語에 나타나는 上二段活用動詞「恨(怨)むる」의 四段化現象에 관한 考察	金鎔均
[Vてみる]문에 나타나는 문법현상과 재구조화현상	朴堉一
日本語と韓国語の數量を表す表現について	齊藤明美
日本語と韓国語の漢字語の相違点	徐承希
한국인 일본어 학습자의 축음 지각 연구	鮮于媚
韓日兩語의 「反轉語」考	尹相実·城田俊
「명사+의+명사」의 고찰 (3)	全成龍

命令表現としての「てもらう(基本形)」文について	崔善喜
『重刊改修捷解新語』における仮名の使用状況	東ヶ崎祐一
日本語母語話者のOPIロールプレイの分析	早矢仕智子
「ものだ」文の〈感慨〉用法	玄仙令
한국어와 일본어의 명사 연결 요소 「의」와 「의」의 생략에 영향을 주는 요인에 대해서	洪榮株
第二言語保持期の中間言語への語用論的アプローチ	黃永熙

■ 제25집(2009.9.20. 발행)

日・韓兩國語 派生形容詞의 類型과 意味 考察	高恩淑
외래어의 인지도 및 사용도에 관한 한일 대조연구	金順任
相手の所有物を使用する場面での韓国語の勧誘表現	盧姪鉉
일본어 발음 학습을 위한 자기평가 프로그램의 개발과 활용 방안	閔光準
形式名詞「あいだ」の意味と機能	方允炯
「抽象的關係」を表す形容詞述語文の文型と用法	朴海煥
副詞「げに(も)」小考	朴才煥
日本語の敬語教育のあり方(2)	魚秀禎
日本漢字音의 字音形에 나타나는 拍의 関与에 대해서	李京哲
「思う」と「생각하다」のヘッジ(hedge)としての機能について	李鳳
韓国人日本語学習者の「そうですか」の発話意図とイントネーションの実相	範錫
대화기 외교 현장에서의 통역 문제	李漢燮
『捷解新語 卷十』의 文面解読	林昌奎
추량계 부사의 번역례 연구	정하준
한국인 일본어 학습자의 작문에 나타나는 복합동사의 오용 분석	조남성
한식 메뉴 일본어 표기 및 번역의 표준화에 대한 연구	蔡京希·石塚令子
韓国の 日本製漢字 受用 考察	韓中瑄
多義語の百科事典的意味記述	許永蘭
韓国人学習者の日本語尊敬表現の使用実態	洪珉杓
学習者はピア活動をどう考えているか	洪在賢

■ 제26집(2009.12.20. 발행)

使役行為の類型と使役形式	權勝林
한국에서의 외학서 연구에 대하여	金英玉
近世後期 上方語에 나타나는 サ行下二段活用動詞의 四段化現象에 관한 考察	金鎔均
「理なし」に関する一考察	金銀淑
日本語授業における協働学習導入の方向性	奈吳真理
意外性を表すとりたて詞「さえ」と「まで」の意味的特徴再考	白松宗
学習者の複合動詞「出す」の意味領域	白以然
일본어 문법교육에 있어서 「ラ行五段活用」 개념의 발견 및 도입의 효과	孫淑姬

NARA ver. 2.0 : 세종 한글 병렬 말뭉치 검색 시스템	宋相憲
韓国人学習者による日本語外来語の表記と発音	山口美佳
連体詞アルの意味と機能	吉田玲子
韓·日語 被動 表現의 主語에 관한 考察	俞玟我
사회구성원의 의식의 변화가 수해형식의 선택에 미치는 영향 연구	이미숙
ソウル方言を母語とする日本語学習者の日本語アクセントの生成と知覚	鄭樹漢
多人数クラスにおける日本語会話教育の実践方法	本多美保

■ 제27집(2010.3.20. 발행)

「-的」の語基制約	金嘯泳
「てくれる」文の受益者をめぐって	金殷模
한국인학습자의 일본어 부차언어정보의 생성과 지각	閔光準
유길준訳『普魯土国厚礼大益大王七年戦史』에 나타난 일본어 어휘 연구	朴慧真
日本語と韓国語の複数形接尾辞について	
- 「-たち」と 「-들」을 中心にして -	齊藤明美
「雪国」(설국)에 나타난 연체수식어의 어순과 특징	오현정
2인칭 대명사의 「文的」 해석과 「發話的」 해석 -「null subject language」와 「pro-drop language」의 대조언어학적 고찰-	尹祥漢
현대 일본 가요 연구	
-제58회NHK紅白歌合戦을 중심으로-	李在康
「韓↔日번역」에서의 일본어 추량계 부사 연구	정하준
韓国人學習者が間違えやすい類義語について	崔鍾勳
教科書コーパスと日本語教育	曹大峰
コーパスの語彙頻度を用いた教育語彙の検討	田中牧郎

■ 제28집(2010.9.20. 발행)

일본어 음성 연구의 새로운 동향	민광준
일본어문법 연구의 현황과 가능성	
-2000년 이후의 연구를 중심으로-	정상철
사회언어학의 현황과 가능성	홍민표
잡지 『태양(太陽)』에 나타나는 외국지명 표기에 관한 연구	박성희
한·일어의 「飲食」 표현의 대조 연구	
-언어 표현과 문화적 배경과의 관련성을 중심으로-	朴海煥
動詞に接続する「ところを」の意味と機能	
-空間から状況への発展経路を中心に-	方允炯
이문화접촉공간에 있는 2언어 병용화자의 포리너 토크에 관한 연구	
-나고야 체재의 한국인유학생을 중심으로-	呉美京
日本語依頼談話の結節法	沖裕子
日本語オノマトペに対する母語話者と韓国人学習者のイメージの違い	

-清濁の対立を中心に-	吉田たか
テタマラナイと～スギルとテシニソウ、そしてテシカタガナイについて	
-「~아/어 죽겠다 (て死にそう)」表現と日本語との対応をめぐる-	李明玉
近代의 接尾辞에 대한 研究 -近代 英日辞典의 比較-	李慈鎬
スル・シタと視点との関係に関する一考察 -〈地の文〉を中心に-	李禧承
현대일본어 난카에 대한 고찰 -「とりたて」관점에서-	조애숙
日本語学習者における条件表現の習得研究	
-固まり(形式)からみた言語習得プロセスを中心に-	崔延朱
モダリティを表す「ものだ」の意味機能 -その意味変化の効果を中心に-	玄仙令
최남선역 『自助論』의 번역한자어 연구 -일본어역의 수용과 창출-	황미정
일제강점기 일본어학습자에 있어서 문말형식의 보존 -동사문 정중체를 중심으로-	황영희

■ 제29집(2010.12.20. 발행)

한일 양언어의 「喜」의 감정오노매토피어 -웃음표출을 중심으로-	金光泰
受動文の動作主表示「から」について -その利害性を中心に-	金美燕
「なさいます」의 성립에 관한 고찰	金鎔均
「それが」に関する一考察 -談話標識としての意味機能を中心に-	金銀淑
연체수식절의 의미 기능에서의 속성(属性)	南美英
「(ノ)デハナイカ」의 문법화 특징 -주체화(Subjectification)를 중심으로-	柳昶希
副詞「なんとして」について	朴才煥
「からして」의 意味的特徵	白松宗
現代韓國語における混成語形成の形態論	辻野裕紀
한국 대학의 일본어 독해지도 실태 연구	李美淑
韓国人日本語学習者の日本語アクセントの生成におけるピッチ実現の実相	李範錫
일본인 학습자의 한국어 음절의 발화와 지각에 미치는 모음 지속시간의 영향	李有振
初級日本語学習者のための複合動詞「~込む」の意味分類	
-コーパスに基づく計量的アプローチ-	李允昊
커뮤니케이션 방략의 명시적 지도가 학습자간의 일본어 회화에 미치는 영향	
-한국인 일본어학습자(JFL)를 대상으로-	李賢珍
拡張していく「させていただく(スル形)」の意味機能と発話意図	鄭秀賢·崔善喜
일본어 자유 작문에서의 오용 분석 -대학교 일본어 전공자 2학년-	조남성

■ 제30집(2011.3.20. 발행)

大学の日本語会話授業における「論理的表現力」の育成	
-グループディスカッション・ディベート・プレゼンテーション-	古賀万紀子・青木優子
政治広告のヘッドラインにおけるレトリックの考察	
-形のレトリックを中心にして-	北沢昭彦
連体節で現れる「という」と「는」の対照研究	

-言語類型論の観点から見た引用構造の対応関係を中心に-	金普仁
現代日本語における典型的な引用文とその周辺	金善真
言語景観における禁止表現に関する日韓対照研究	
-禁止項目による違いを中心に-	金順任
韓国の 관광안내소에서 나타나는 인사행동의 한일 비교	김영주
「-的」の日本語化	金嘯泳
漢語動詞文における他動化と使役化	金熹成·金英淑
文字の読み書きを習得する協働学習	
-学習者の裁量を生かす試み-	奈呉真理
“上代 특수 표기법 O(オ)단 갑 을류 백제인 기원설”에 대하여	水野俊平
한일 양언어의 감정복합동사의 구조분석	宋殷美
日本の妖怪としての「狐」と「狸」にまつわる言語表現	
-韓国語表現との対照を中心に-	申惠淑
継続相に関する一考察	
-日・ハンガリー語の対照を中心に-	安志紅
コミュニケーション・ストラテジー研究の課題	李吉鎔·孫旼秀
韓国人学習者が間違えやすい類義語について -「感心」と「感嘆」を中心に-	崔鍾勳
助詞「やら」の用法について-洒落本と滑稽本を中心に-	河周始

■ 제31집(2011.9.20. 발행)

[기획논문]

日·韓漢語動詞に関する対照言語学的研究	金庚洙
日本語否定文の統語論研究の諸相	朴江訓
일본어 담화 연구의 동향과 연구방법 고찰	申媛善
JFL韓国人日本語学習者の漢字·漢字語彙教育研究	石井奈保美
コミュニケーション方略指導の研究	李賢珍
사회언어학적 방법에 의한 언어접촉연구	황영희

[연구논문]

韓国人日本語学習者の意見交換場面における聞き手としての発話	小松奈々
『平家物語』의 「やさしき人」와 「ゆゆしき人」	김평강
「はずだ」の意味用法	金惠娟
일본어 외래어의 한글 표기 규범에 대한 의식 조사·실태 조사 및 개정 방안	민광준·고은숙·이호수
美的語彙体系의 一貫性	朴惠子
멀티미디어 코퍼스를 이용한 직시연구	손영석
川端康成의 『雪国』의 語彙考察	宋正植
일본어 동사활용체계 기술들에 대한 비교분석 및 제언	양경모
人間指称漢字接尾辞에 관한 日·韓·中 대조연구	오미영·박옥화
연체수식구의 어순	오현정
XニトッテAハB	吉田玲子

職場の敬語の品詞別使用率の変化と語形の傾向	海野輪華見
日本語母語話者同士による「誘い・承諾」の言語行動について	李錦淑
言語行動における配慮に関する日韓対照研究	石塚ゆかり
日韓語の「並列」複合動詞について	李忠奎
アスペクトと動詞分類	李禧承
松下文法における品詞論の成立考	鄭元喜
韓国人日本語学習者の語頭の子音とアクセントの関係	崔壯源
接続詞「だって」の意味・用法について	玄仙令

■ 제32집(2011.12.20. 발행)

일한 양언어의 '음료류' 관련 관용표현 대조고찰	金桂連
終助詞「かね」の配慮機能	金玉任
韓国における日本語協働学習の課題	倉持香・奈良真理
読解授業におけるピア・リーディングの試み	玉岡由子
『特命全權大使 米歐回覽実記』의 서양지명 표기 연구	朴省姬
한국의 일본어학연구의 방향성	朴海煥
HIDにおける日本語教育支援への取り組み	齊藤明美
韓国の大学教育における聴解指導の方法	酒井真弓
日本語と韓国語による作文の比較	青森剛・朴成泰
韓国人日本語学習者の終助詞使用状況	吉田たか
한·일 담배 브랜드명에 관한 사회언어학적 연구	尹思妍
初級 日本語教材에 나타난 教授法·文法項目의 실태 분석	李美淑
국내 일본어 사전의 특징	이범석
류큐어의 고모음화와 모음융합	이병훈
対人関係の言語使用心理に対する一考察	李允姬
「テイル」と他のテ形補助動詞構文との相違をめぐって	李廷玉
日本語オノマトペの必須度に関する一考察	任榮哲·俞善姬
日韓テレビCMに見られる言語ストラテジー	임현수
日本語と韓国語における外来語音の対応	林惠園
初級の日本語教材のアクセントの実態調査	鄭樹漢
한국어 한자어에 대한 일본어 모어화자의 이해	趙南星
非情物主語の他動詞文と使役文について	崔瑞暎

■ 제33집(2012.3.20. 발행)

日本語略語の位置づけと若者語における造語法	金鎔均·徐慶元
한일 내부공간명사 「안, 속」과 「うち, なか」의 의미영역	金恩惠
고등교육기관에 있어서의 JLPT 강좌의 운영 실태에 관한 연구	南得鉉
日本語母語話者による「言いきし」表現の使用に影響を与える要因について	朴仙花
江戸共通語の可能性の模索	朴孝庚

「してみせる」の意味・用法について	成知炫
韓国人学習者の日本語朗読音声における韻律的特徴と母語話者評価	海野青美
현대 한 일어 파생어기와 접사와의 결합 관계 고찰	尹榮珉
일본에서 間接借用된 영어 借用語의 音韻論的 特質	李京哲·金大暎
日本語と韓国語の新語の語種に関する対照	李賢正
日韓の料理名に現れる調理方法の特徴	張元哉·睦明実
韓国における日本漢字・漢字語彙教育の研究動向	蔡京希
「大事」「大切」「重要」の意味特徴の重なりとずれについて	崔鍾勳
助詞「やら」の用法について	河周始
名詞的機能の「もの」+「だ」文とモダリティを表す「ものだ」文との関係	玄仙令
「명사+と+동사」문의 구조	홍영주

■ 제34집(2012.9.20. 발행)

〈한국에서의 일본어 연구〉	
현대 일본어교육의 방법론이 지향하는 방향	李德奉
19세기말 한일어의 접촉과 교류 연구	이한섭
경어연구와 커뮤니케이션	
〈연구논문〉	한미경
신문연설에 나타난 「日本人」의 의미	강경완
親疎上下關係による 不満表明の日韓比較	盧姓鉉
「マシヨウ」の用法と推移	成玟珂
한·일 초등학교 1학년 국어교과서의 어휘 고찰	송정식·이미숙
물건의 貸与·讓渡에 관한 許容度の 한일비교	橫山由香
文全体のテーマを表す「に關して」「に對して」に関する研究	劉マルグム
일본어 외래어약센트의 규칙	이성근
対人コミュニケーションにおける対人緩衝機能への拡張	李允姬
日本語におけるもう一つの複合動詞	李忠奎
한국어 추량계 부사의 일본어 대응어 연구	정하준
일본어 교재 작성을 위한 한·일 중·고생의 외래어 사용 실태 연구	조남성
〈思う〉と〈考える〉に関する一考察	趙宣映·徐洪
일본어 교재에서 보이는 だろう, でしょう 연구	한원형

■ 제35집(2012.12.20. 발행)

韓国人の発話による日本語の特殊モーラとピッチパターン	高慧禎
朝鮮總督府編纂『普通学校国語読本』関する一考察	工藤 恵利子
일본어 연구를 위한 「靑空文庫(아오조라문고)」 데이터베이스의 구축과 활용	金嘯泳
「そうですね」に関する一考察	金銀淑
日韓外部空間名詞「そと、おもて」と「밖, 길」의 空間的意味領域	金恩惠
高等学校の日本語教育に関する研究	金義泳

SPOT得点に関する一考察	金玄珠
한·일 양 언어 들숨 쉴소리의 의미와 기능	민광준
韓日兩言語における除外表現の文法化	朴江訓
헤이안(平安)문학의 한국어역에 대하여	朴敬花
形容詞述語文における助詞「と」の文型と用法	朴海煥
日本語会話の授業における演劇活動	斉藤明美
韓國語와 日本語의 漢字語 比較	신민철
학습자 중심의 일본어 교육	元 実
日本の道路標識のパターンから見る言語景観研究	梁敏鎬
중학교 일본어 교과서의 쓰기 활동에 관한 고찰	오현정
反事実性をあらわす「した/していることになっている」	吉田玲子
輕唇音化의 반영을 통해 본 베트남漢字音의 母胎에 관하여	李京哲·李相怡
가고시마방언의 단모음화와 장모음화	이병훈
終助詞「わ」に関する一考察	石山哲也
韓國人日本語學習者のテイク・テクルの産出	李廷玉·石井奈保美
韓國人日本語學習者と日本語母語話者における受動表現使用の違いについて	鄭在喜
日韓における人称代名詞・呼称の「あなた」と「当身」	鄭貞美
『捷解新語』に見られる「道理」「通」について	趙綱熙
有対他動詞ス形と有対自動詞(サ)セル形の意味的対応について	趙南弼
韓日語副詞「せいぜい」와 「겨우/고작」의 对照研究	조애숙
文章構成に着目した日本語作文授業の実践研究	古賀万紀子
韓國人日本語學習者による文末表現の使用の一考察	浜畑静香
韓國の四年制大学における母語話者日本語教師の役割と能力	本多美保

■ 제36집(2013.3.20. 발행)

〈글로벌시대에 있어서의 일본어 연구와 교육의 새로운 패러다임의 전환〉	
マス・コラボレーション化する言語研究	
-異なる専門から学ぶ方法論-	落合由治
使役文と原動文との似通い	
-使役と原動の対立の弱まり-	
〈연구논문〉	早津恵美子
来語の意味推測に及ぼす音素とアクセントの影響	
-韓國語母語話者と日本語母語話者を比較して-	桂川智子
일본어 아나운스 트레이닝이 한국인 일본어학습자의 발음에 미치는 영향	
-アクセント를 중심으로-	高有真
韓國語母語日本語學習者の事態把握	
-中上級・上級學習者の場合-	近藤安月子·姫野伴子·足立さゆり
親友同士の不満成立と不満表明の日韓比較	
-場面差を中心に-	盧姓鉉

日本語と韓国語の知覚表明文に関する対照研究 -非ノダ・ノダとネ・군を中心に-	文彰鶴
韓国語と日本語の口蓋化について -類型的観点から-	孫範基
한·일 초등학교 2학년 국어교과서 어휘 고찰 -품사별 사용빈도 상위어 비교를 중심으로-	송정식·이미숙
일본어 교재 음성자료의 발화속도와 포즈	이유진
일본어 표현 문형(N1 수준)의 지도법 연구	趙南星
영상번역을 통해 살펴본 회화 간 스피치 레벨 시프트의 번역양상 -영화 『김종욱 찾기』의 한-일 대사를 중심으로-	최소영
「것이다」의 表現効果に関する一考察 -「のだ」と対照の観点から-	崔真姬·趙宣映

■ 제37집(2013.9.20. 발행)

漢語動詞の習得から見る言語転移の可能性 -韓國人日本語學習者を中心に-	金秀珍
韓国語における「味を表す表現」の類型化 -日本語と韓国語の比較を通して-	武藤彩加
韓国開化期初期資料에 나타난 '曜日'용어에 대해서 斷りメールの構造と内容	朴慧真
-日本語母語話者と韓國人學習者の比較-	申媛善
日本語學習者の内にある「多様性」 -フランス人學習者のライフストーリー・インタビューから-	山内薫
異文化間コミュニケーション教育における見えにくい文化 -空間表現における参照枠と投影方法を中心に-	奥山洋子
文全体のテーマを表す「について」に関する研究 -韓国語 「e gwan[関]haeseo」 「e dae[対]haeseo」との対照を中心に-	劉マルグム
日韓の会話に見られる共話 -統辞論的な観点から見た共話の構造とその発話文の出現形式を中心に-	柳慧政
최적성이론에 의한 야쿠시마방언의 장모음화 분석	이병훈
대학생 친구 간 대화에 나타나는 「とか」의 화용론적 용법	이은미
언어기능별 평가기준과 평가문항의 적절성에 대하여 -제7차 및 2007개정 교육과정 고등학교 일본어I 교과서의 비교를 통해-	이재성·장근수
원인·이유를 나타내는 「~から」와 「~ので」의 비교연구	全成龍
日韓母語話者と韓國人日本語學習者の場面別再勧誘ストラテジー 「ようだ・みたいだ」の習得に関する研究	鄭在恩
-L2學習者の縦断的発話データに着目して-	崔延朱
일본어 아스펙트 형식을 통해 본 중간언어의 변화	황영희

■ 제38집(2013.12.20. 발행)

지시어 ‘こ, そ, あ’의 자막번역 분석	
-영화 ‘러브레터’와 ‘웰 위 댄스’ 일한 자막번역에서-	김보애
「そうですね」に関する一考察(2)	
-日本語教材分析を中心に-	金銀淑
여격주어구문의 통사·의미론적 고찰	金恩希
「かもしれない」「にちがいない」のタ形の意味	金惠娟
코퍼스를 이용한 고등학교 일본어 교과서의 가타카나어 분석	민광준
『怪談牡丹灯籠』에 나타난 종조사에 대한 고찰	
-질문종조사「か」「かへ」를 중심으로-	오영숙
고등학교 일본어교과서의 문형 변천	
-이형용사 활용형을 중심으로-	오현정
連体修飾成分におけるダケ	
-〈限定〉と〈程度〉-	吉田 玲子
생활용품 명칭의 위상적 표기전략	尹祥漢
日本語 語彙的 複合動詞의 意味와 文法	
-日本語教育을 위한 試図-	이경수
大学の初級日本語教材における音声項目の分析	李範錫
일본어 교과서에 나타난 ‘젠더’ 표상	
-제6차 교육과정 『고등학교 日本語 I・II』를 중심으로-	이은주
主体の空間移動を表すテイク・テクルの連続性	李廷玉
일본어 전공 석사학위논문(2003~2012년)의 주제 분석	조남성
韓国人日本語学習者における外来語長音の発音・表記上の誤用について	浜畑静香・青柳旬
『고등학교 日本語読本』에 관한 고찰	韓中瑄

■ 제39집(2014.3.20. 발행)

主体的学びの視座から捉える初級日本語クラスの特徴	姜美善
한·일 양 언어의 부차언어정보 발화와 청취	高有真
韓国人学習者における選択の「lo」の日本語訳に現れるストラテジーの特徴	
-格情報を手がかりにしたストラテジーを中心に-	金英淑·石井奈保美
持続可能性日本語教育の試み	
-韓国の大学における実践例-	金志宣
受講動機が授業満足度に及ぼす影響	
-大学の『教養日本語』の受講生を対象にした調査結果に基づいて-	盧姓鉉
韓日両言語の文法化に関する対照研究	
-文法化の度合いを中心に-	朴江訓
「実用日本語会話」授業実践	
-ディベートと十字モデルの活用-	坂口清香
ブラジル日系社会2世の日本語能力の維持に関する要因	李吉鎔

한·일 초등학교 1-2학년 국어교과서의 어휘 분포 연구

-한·일 초등학생의 어휘 비교를 통하여-

李美淑·宋正植

韓国人日本語学習者による意見文の構造に関する考察

-「主張」に着目して-

飯干 和也

現代川柳における語彙・技法・内容の一断面

-「サラリーマン川柳」に見る特徴と現代日本人の心象風景-

伊藤貴雄

고등학교 일본어교과서를 둘러싼 언어교육사적 특징

-제4차 및 제5차 교육과정 일본인 저자 인터뷰 및 설문-

黃永熙

■ 제40집(2014.6.20. 발행)

문장체에서 「しかも」의 의미용법

金良宣

現代日本語の可能表現に関する研究

-「動詞の可能形」と「スルコトガデキル」の比較-

金銀珠

『西遊見聞』에 출현하는 한자 지명 표기 연구

朴省姬

語彙研究と「ことばの新旧」

塩田雄大

동사 어휘체계에 관한 한·일어 대조 고찰

-짝을 이루는 자·타동사 및 동사 수동형을 중심으로-

양경모

「ダケだ」に関する考察

吉田玲子

日本語学と日本語教育の関係について

-日本語教育の役に立つ研究とは?-

庵功雄

제4차 교육과정 고등학교 일본어교과서의 한자사용

-제2, 3차 교육과정과의 비교를 통해-

최혜정

非情の受身の近代公用語としての発達説について

韓静妍

断続지표 기능의 通時的 변화

-모음연속과 断続의 기능-

黃光吉

온라인대학 일본어 기초과정의 한자 콘텐츠

-일본어능력시험 기출한자 및 상용한자와의 대조-

황영희·김유영

■ 제41집(2014.9.20. 발행)

6名の高校日本語教師の語りからみられる教育観

金義泳

文末名詞文に関する日韓対照研究

-「模様だ」と「모양이다」を中心に-

金廷珉

インターネットを用いた音声教育実践

-韓国人学習者による「発音BBS」の活動を分析して-

戸田貴子·千仙永·大久保雅子

形式名詞型の否定疑問文に関する日韓対照研究

文彰鶴

インターネット掲示板を利用した作文授業の試み

白以然

日本語教育におけるグループ学習の導入について

-学生の作文とアンケート調査の結果を中心に-

斉藤明美

作文に基づく計量的方法による能力測定の妥当性検証

-海外研修教育効果の測定を中心に-	筒井昭博
오이타방언의 구개음화	
-최적성이론에 의한 분석-	이병훈
正倉院万葉仮名文書(甲)에 관한 一考 I	이지수
청유대화에서의 화제 선택과 플라이트니스	정영미

■ 제42집(2014.12.20. 발행)

의뢰행동의 한일대조연구	姜錫祐
社説における見出しの反復に関する一考察	
-文章型を判定するための見出しの有効性-	相沢由佳
韓国語母語話者の接客行動に対する日本語母語話者の情意認識に関する一考察	
-韓国での日本語を使用した接客場面を中心に-	大池森
書きことばにおける「ダケだ」をめぐって	吉田玲子
小説『오래된 정원』의日本語翻訳に見られる女性人物像の表現について	
-女性文末詞の使用を中心に-	郭銀心
現代高校生の語彙表現と意味的特徴の一断面	
-創作短歌「SEITO百人一首」における語彙と意味を中心に -	白静姫・伊藤貴雄
『源氏物語』 속 「나なり」와 「나메리」의 통사적 특징	김평강
日韓の依頼談話における言語ストラテジー	
-ドラマ『イケメンですね』(日韓版)の資料から -	任炫樹
評価の意味を表す「してみせる」について	成知炫
‘교양일본어’ 수업활동 개선을 위한 고찰	
-다문화화하는 일본어수업의 교수전략 구축을 위하여-	辛銀真
韓国語と日本語の音調に関する実験音声学的対照研究	
-江陵方言と鹿児島方言を中心に-	高慧禎
文化と言語の接点：韓日両言語における指示表現を中心に	Lee, Duck-Young
한일 양국의 대학생 친구 간 대화에 나타나는 헛지의 사용양상	이은미
山形県鶴岡市における共通語化の調査	
-60年におよぶランダム・サンプリング調査の結果から -	米田正人

■ 제43집(2015.3.20. 발행)

현대일본어의 願望文에 있어서의 「が」 「を」 格交替 現象	김희성
日本漫画作品の韓国語対訳本に見られる役割語翻訳の実態	田村友里絵
韓日両言語における否定命令形式の対照研究	朴江訓
일본어 감정표현의 발화유형 사용양상	송연희
20世紀前半の日本語学におけるソシユールの受容	
-橋本進吉と時枝誠記の言語思想について-	落合由治
日本語母語話者教師における漢字字形の訂正 -	
-韓国で教えている教師と日本で教えている教師の比較-	石井奈保美・李廷玉

경주지역 일본어 관광안내자료에 나타난 고유명사의 한자어 오류 분석	이영옥
예능 프로그램 자막에 관한 한일 대조언어학적 연구	이충규
남자 대학생의 화제도입전략에 관한 한일대조연구	정영미
ティームティーチングにおける非母語話者教師の要件 -韓国四年制大学の教養日本語授業を対象として-	本多美保

■ 제44집(2015.6.20. 발행)

「てもらう」文の用法決定に関わる要因	金股模
弓場重榮の三つの学習書にみられる日本語について - 『簡易捷径日語独学』の日本語を中心に-	斉藤明美
日本語学習者の推量・確認要求表現の使用条件	李吉鎔
敬語の成人後採用と追跡調査データ	井上史雄
「N1+N2」連体表現について	李明玉
젊은 층 대화에 나타나는 「なんか」의 사용양상 -여대생 친구 간 대화를 중심으로-	이은미
正倉院万葉仮名文書(乙)에 관한 一考	이지수
日本語の乳幼児期にみる美化語	鄭貞美
負担度が軽い「謝罪談話」における韓日対照研究 -韓日男女大学生を対象として-	鄭賢兒
授受動詞を用いた命令文とボライトネス	崔善喜·姜錫祐
日本語複合動詞のコロケーション -大規模コーパスの調査結果を通して-	何志明

■ 제45집(2015.9.20. 발행)

한국인학습자의 일본어 음성 습득 연구의 과제 -한국형 일본어 음성교육 실리버스와 커리큘럼 개발을 위하여-	민광준
コンフリクト時に使用される日韓のメタ言語表現に関する研究	佐々紘子
多義構造に関する中日対照研究	盛文忠
韓日リメイクドラマの会話文に見られるジェンダー - 『미남이시네요』의 同場面を中心に-	任炫樹
同性間・異性間の会話における〈理解〉と〈同意・共感〉 -ボライトネスの観点からみる日韓差と男女差-	張允娥
한국인 일본어학습자의 JLPT 수준별, 활용상의 오용 정정의 분석과 활용 異なるジャンルにみられる類義語の違いについて - 「やっ」と 「ようやく」を例として-	조남성 趙恩英
海外での日本語教育のあり方と今後の課題 -韓国における日本語教育への提言-	トムソン木下千尋

■ 제46집(2015.12.20. 발행)

- 일본어 부정의 명사술어문에 관한 사적고찰
 - 『万葉集』 『源氏物語』 覚一本 『平家物語』 天草版 『平家物語』 를 중심으로- 김평강
 丁寧体の談話における「のだ」の使用実態
 -日本語母語話者と韓国人日本語学習者の使用を中心に- 宮内桂子
 「あらし」と「あたらし」考
 -言語変化の視点から- 朴鍾升
 ポライトネス理論からみた韓・中・日の言語行動の相互評価 李吉鎔
 韓国人学習者における日本語アクセントの実相
 -母語の影響の観点から- 李範錫
 한일 접촉 장면에서 나타난 「なんか」의 커뮤니케이션 기능 이은미
 中斷節における「から」「ので」の使用に関する一考察
 -日本語コーパスに見られる終助詞の有無による使用傾向について- 李惠正
 韓国人日本語学習者のプレゼンテーションに対する日本語教師と
 韓国人学習者による評価の観点の違い
 -探索的因子分析および確認的因子分析に基づいて- 全娟姝
 취업률 제고를 위한 커리큘럼의 현장합치도 조사
 -일어일문학관련 전공의 파일럿 설문을 토대로- 정상미
 オノマトペサセル形の意味用法について 趙南弼

■ 제47집(2016.3.20. 발행)

- 메이지기 「です」에 관한 일고찰
 -구어체 문말 표현에 쓰인 용례를 중심으로- 박효경
 韓・日言語の使役形・受身形のアクセント 孫在賢
 グループ活動を取り入れた日本語授業の試み
 -学生の活動評価を中心に- 辛銀真
 『大漢和辞典』의 邦訓 고찰 오미영·우추
 産学官の専門家による日韓中協働遠隔日本語授業の試み
 -協定校間の事例を中心に- 大塚薫・王勇萍・林翠芳・斎藤麻子・若月祥子
 対照研究に関する一考察
 -研究傾向と展望- Lee, Duck-Young
 動機づけおよび満足度向上を目的とした会話テスト「ショーケース」の開発・実践
 -短期大学の韓国人日本語学習者を対象として- 伊吹早耶香・栗飯原美智
 常用漢字表 楨楨韻의 字音 분류 李相怡·李京哲
 일한번역의 생략에 관한 연구
 -문법적 요소를 중심으로- 정하준

■ 제48집(2016.6.20. 발행)

- メール文の自動採点のための評価基準とタスク

-タスクの達成の可否と必須語に焦点を当てて-	金蘭美
パラオ人の日本語に見られる談話の特徴	
-ターン交換時の発話を中心に-	斉藤敬太・磯野英治
名詞の場所性と「行く」「着く」「向かう」の関係性	
-容認度判断調査の結果を中心に-	申貞恩
日本語と韓国語の人称詞分布に関する一考察	小林直美
現代日本語と韓国語の語彙におけるカバー率について	張元哉
韓日男女大学生の「謝罪談話」の構造及び展開の特徴	
-ボライトネス理論の観点から-	鄭賢兒
類義関係にある「だんだん」「徐々に」「次第に」の文体的特徴と「ブログ」	
における使用状況について	趙恩英
発音指導実践における実習生と学習者のインタラクション	
-実習生の学びを中心に-	千仙永
空間名詞「中」の文法化に関する中日対照研究	黄小麗

■ 제49집(2016.9.20. 발행)

日本語複合動詞の主観性とコロケーションに関する記述的研究	
-複合動詞「V+こむ」を事例に-	金光成
韓国人日本語学習者の自己開示の研究	
-自己開示の発話内容を中心に-	呉晁榮
『레 미제라블』의 일한번역 고찰	
-최남선의「歴史小説 ABC契」번역을 중심으로-	윤경애
接客者が時間を守らない場面に対する韓国語母語話者の謝罪意識についての考察	
-日本人観光客が不満を抱いた事例から-	伊吹早耶香・大池森・中村有里
‘sleep’ 프레임 동사의 한·일 문화요소 비교	이준서
「サラリーマン川柳」に見る語彙表現と心象風景の一断面	伊藤貴雄
日韓混成グループによるオンライン協働活動を主軸とした	
課題解決型授業の試み	鄭惠先・菊池誠治・平山花菜絵・青木麻衣子
現代日本語の可能表現「N(ガ)デキル」と「eル・ラレル」の比較考察	
-意味的分布の比較を中心に-	古田陵子